

الإمام ولي الله الدهلوي (١١١٤هـ - ١١٧٦هـ)

ومنهجه في الدعوة والإصلاح

دراسة تحليلية

إعداد الدكتور

عبد الوهاب العروسي فرحات

قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية

جامعة البحرين



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## الإمام ولي الله الدهلوي (١١١٤هـ - ١١٧٦هـ) ومنهجه في الدعوة والإصلاح

### دراسة تحليلية

عبد الوهاب العروسي فرحات

قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية، كلية الآداب، جامعة البحرين، البحرين.

البريد الإلكتروني: [aferrhat@uob.edu.bh](mailto:aferrhat@uob.edu.bh)

### الملخص:

ولي الله الدهلوي أحد أعلام المسلمين الكبار في شبه القارة الهندية، الذين أسهموا بجهد مشكور في الدعوة الإسلامية، وإصلاح الفكر الإسلامي من الجمود الذي شلَّ حركته، حيث أسهم في إثراء هذا الفكر ومدّه بزاد جديد يكفل له التجدد، ويحقق له الملاءمة بين مراتب الدوام والتغيير، إذ كان الرجل واعياً بالتحديات العقلانية الكبيرة التي ستواجه إنسان العهد الجديد.

وتتمحور إشكالية بحثنا حول ما مدى إسهام ولي الله الدهلوي في الدعوة والإصلاح؟ ويتفرع عن هذا التساؤل المركزي أسئلة فرعية وهي ما طبيعة العمل الذي قام به الدهلوي من أجل إحياء الفكر الإسلامي وإصلاحه؟ وما الجهد الذي قام به من أجل إصلاح النظام التعليمي؟ وما هي الإسهامات التي قام بها في مجال التوجيه والتغيير؟ وإلى من وجه مواعظه وخطبه؟ ولفك إشكالية هذا البحث وظفت المنهج: الاستقرائي والتحليلي.

**الكلمات المفتاحية:** الإمام - الدعوة - الإصلاح - التجديد - إصلاح العقيدة - التكامل بين العلوم - الدهلوي.

## Imam Shah Waliullah Dehlawi (1114 AH - 1176 AH) and His Approach to Da'wah and Reform: An Analytical Study

Abdul Wahab Farhat

Department of Arabic Language and Islamic Studies, University of Bahrain, Bahrain

Email: [asmaahamdy3002@gmail.com](mailto:asmaahamdy3002@gmail.com)

### **Abstract:**

Shah Waliullah Dehlawi is one of the prominent Muslim figures in the Indian subcontinent, who made significant contributions to Islamic da'wah and the reform of Islamic thought, which had been stagnating and impeding its movement. He played a pivotal role in enriching Islamic thought and providing it with a new vision that allowed it to adapt, ensuring a balance between continuity and change. He was acutely aware of the intellectual challenges that the people of the new era would face.

The core issue of our research revolves around the extent of Shah Waliullah Dehlawi contributions to da'wah and reform. This central question branches into several sub-questions: What was the nature of the work he undertook to revive and reform Islamic thought? What efforts did he make to reform the educational system? What contributions did he make in terms of guidance and social change? Who were the recipients of his sermons and advice? To address this research issue, I employed both inductive and analytical methodologies.

**Keywords:** Imam, Da'wah, Reform, Renewal, Reform of Muslim Creed, Integration of Sciences, Dehlawi.



- أهمية إبراز جهود أعلام الدعوة الإسلامية في التمكين لهذا الدين على وجه الأرض ونشره في الآفاق ومن هؤلاء الأعلام الإمام الدهلوي.
- الوفاء لمن قاد المسيرة الفكرية والإصلاحية والدعوية طيلة حياته، واستطاع أن يخلف مكتبة إسلامية حرّكت السواكن، وبعثت في الأمة روح الطموح والتجدّد والابتكار.
- قدرة الإمام الدهلوي على عرض نظام الإسلام بجميع جوانبه الفكرية والخلقية والشرعية والعمرانية عرضاً مرتباً ومنسقاً، بحيث يظهر اتصال بعض نواحيه ببعض، يتبين من خلالها أن الإسلام نظام شامل يوجّه جميع مناشط الحياة، ويتخلّل جميع شعبها، ولا يشذ عن دائرته نقيراً ولا قطمير.
- المكانة العلمية التي تبوأها في تاريخ أمتنا الفكري والروحي، إذ إن الرجل في الحقيقة شخصية هامة في مجال الدعوة والتجديد في شبه القارة الهندية.

#### أسباب اختيار الدراسة:

وقد دفعتنني إلى اختيار هذا البحث أسباب يمكن تصنيفها إلى صنفين: أحدهما عام والثاني خاص.

#### الأسباب العامة:

وحاصلها كون الرجل علماً من أعلام الدعوة الإسلامية الكبار الذي قدر لدعوته الانتشار والانتصار، وكفي للدلالة على ذلك ما خلفه من آثار علمية اتسمت في مجملها بالأصالة والابتكار، وبخاصة في الدرس المقاصدي، وفي فلسفة العمران، ولعل منشأ هذه الأصالة يرجع إلى روح الاستقلال عنده والتي طبعت جميع مؤلفاته.

#### الأسباب الخاصة:

ويتلخص هذا الصنف من الأسباب: في رغبتني الذاتية لمعرفة سيرة الرجل ودعوته، إذ كنت منذ سنّ الشباب أشعر نحو هذا الإمام العظيم بشعور يمتزج فيه الإجلال، والتقدير



### إشكالية الدراسة:

الدعوة والإصلاح فعلان أصيلان في حركة الأمة الإسلامية، ورسالتها في الأساس دعوة إصلاحية: ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴾ [آل عمران: ١١٠]، ﴿ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ﴾ [هود: ٨٨]، ولا يمكن أن تتحقق هذه الخيرية إلا بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ورأسها الدعاء إلى الإسلام، ومن هنا جاءت هذه الدراسة لترصد مواقف عبد صالح من رجالات القرن الثامن عشر الميلادي، واجه حال الترهل والتجزئة، والتفتت والمذهبية والتعصب بالإضافة إلى الأعداء الخارجيين الذين كانوا يتربصون بالأمة، ومن هنا، فإن السؤال الذي يواجهنا هو: ما هو العمل الدعوي الذي قام به الإمام الدهلوي لمواجهة هذا التردّي الحضاري؟ ويتفرع عن هذا التساؤل المركزي أسئلة فرعية وهي:

- ما طبيعة العمل الذي قام به الدهلوي من أجل إحياء الفكر الإسلامي وإصلاحه؟
  - وما الجهد الذي قام به من أجل إصلاح النظام التعليمي؟
  - وما الإسهام الذي قام بها في مجال التوجيه والتغيير؟ وإلى من وجه مواعظه وخطبه؟
- ولاريب أن الإجابة عن هذه الأسئلة تسهم إلى حد كبير في إبراز مميزات الجهود الدعوية والإصلاحية التي أتى به الدهلوي في ميدان الدعوة، وإصلاح الفكر الإسلامي.

### حدود الدراسة:

الحدود الموضوعية سوف تقتصر الدراسة على دراسة الأفكار الدعوية والإصلاحية للإمام الدهلوي التي ستكون بمثابة إجابة لأسئلة الدراسة وذلك من خلال المصادر المطبوعة والمتوفرة في المكتبات.

### أهداف الدراسة:

- التعريف بالإمام ولي الله الدهلوي، وجهوده في الدعوة إلى سبحانه.
- الوقوف على الأساليب التي وظفها الدهلوي في الدعوة إلى الله.
- بيان منهج الإمام الدهلوي في تقرير قضايا الدعوة.
- استقصاء جهود الإمام الدهلوي الدعوية والإصلاحية، وذلك بجمع ما تناثر في الكتب والمقالات الأكاديمية المؤلفة عنه.

### الدراسات السابقة:

- أما الدراسات السابقة التي كتبت عن الإمام الدهلوي - رحمه الله -
- فأولها الدراسة القيّمة التي كتبها العلامة أبي الحسن الندوي، وهي الجزء الرابع من كتابه "رجال الفكر والدعوة في الإسلام"، وظهر باسم "الإمام الدهلوي"<sup>(١)</sup>، وهي من أهم ما كتب عن الإمام الدهلوي، تناول فيها الندوي جوانب من حياة الدهلوي وعصره، كما بيّن فيها جوانب من تجديد الرجل لمنظومة الفكر الإسلامي، كما سلّط أضواءً عن حركته ودعوته الإصلاحية، والندوي شديد الاحتراف بالإمام الدهلوي في سائر كتبه، لكن هذه الدراسة على أهميتها تشير إلى الخطوط العريضة لمشروع الدهلوي، ولا تتعرض لهذا المشروع بالتفصيل والتحليل الشامل لمجموع فكره الإصلاحية الدعوي، فكأنه يدعو - رحمه الله - من يأتي بعده إلى إكمال ما بدأه بالتعميق والإثراء وهو ما يركز عليه بحثنا هذا.
  - أما الدراسة الثانية فهي للدكتور محمد الغزالي والموسومة "The Socio-Political Thought of Shah Wali Allah"<sup>(٢)</sup>، وهذه الدراسة تكشف عن فلسفة الإمام الدهلوي

(١) - أبو الحسن الندوي، رجال الفكر والدعوة في الإسلام، (الإمام الدهلوي)، (ط١ . الكويت: دار القلم ١٩٨٥م، ج٤).

(2) - Al-Ghazali، Muhammad: The Socio-Political Thought of Shah Wali Allah: (Pakistan. Islamic Research Institute Press، 2001.347p).







لأن تكون أساساً للترقية والتعميق والإثراء، والحقيقة أن هناك العديد من الكتب والرسائل الجامعية، والمقالات الأكاديمية التي قدمت معلومات طريفة ومبتكرة كشفت لنا جوانب تستحق الاهتمام في فكر الإمام الدهلوي، لكن ما لا يدرك كله لا يترك جله كما يقال.

#### منهج الدراسة:

أما المنهج الذي سرت عليه في الدراسة فهو المنهج الاستقرائي والمنهج التحليلي أما الاستقرائي فقوامه تتبع الجزئيات للوصول للنتيجة، وهو يعتمد بالأساس على إيراد نصوص المؤلف نفسه، ولذلك أكثرنا من الاقتباسات من كتابات الإمام الدهلوي وبخاصة كتابيه: "حجة الله البالغة"، و"التفهيمات الإلهية" لأن هذا من شأنه أن يضفي صفة الموضوعية التي هي سبيل الباحث لكشف الحقيقة.

أما المنهج التحليلي فهو يقوم على فهم الأفكار بتحليل عناصرها، وتبين حقيقتها دون أن نغفل عن إبراز منازع التأصيل في آراء الدهلوي، سعياً منا على تبيان هذه الأفكار في إطار الوعي لمحققين للغرض الذي ندبنا أنفسنا له، وهو الإسهام في إبراز الجهود الإصلاحية، والدعوية عند هذا الإمام.

#### خطة الدراسة:

تتكون خطة البحث من: مقدمة وتمهيد، وثلاثة مباحث، وخاتمة: تشتمل على النتائج والتوصيات.

المقدمة: وتشمل:

- أهمية الدراسة.
- أسباب اختيار الدراسة.
- صعوبات الدراسة.



المبحث الثاني: جهود الإمام الدهلوي الإصلاحية.

وفيه أربعة مطالب:

المطلب الأول: إصلاح المنهاج التدريسي.

المطلب الثاني: ترجمة معاني القرآن الكريم.

المطلب الثالث: الدعوة إلى التكامل بين العلوم الإسلامية ومحاربة النزعة الذرية.

المطلب الرابع: نظرية الارتفاقات.

المبحث الثالث: جهود الإمام الدهلوي في فن التوجيه والتغيير.

وفيه ثلاثة مطالب:

المطلب الأول: الوعظ والإرشاد والتذكير.

المطلب الثاني: إحياء الربانية أو الدعوة إلى علم الإحسان.

المطلب الثالث: التأكيد على عقيدة ختم النبوة.

وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.



كان عالما كبيرا، وتذكر المصادر التاريخية<sup>(١)</sup> أنه شارك في وضع "الفتاوى الهندية" التي أمر السلطان "عالمكير"<sup>(٢)</sup> بتدوينها.

كما تذكر كتب التراجم أن الشيخ عبد الرحيم جمع إلى الفقه "علم السلوك"، ويُذكر أنه كان من رجالات التربية، والتهديب الباطني في عهد الدولة التيمورية. ويحدثنا السيّد حسن خان القنوجي "في أبجد العلوم" عن بيت الإمام الدهلوي فيقول: "كان بيته في الهند بيت علم ودين وهم كانوا مشايخ الهند في العلوم النقلية، بل العلوم العقلية، أصحاب الأعمال الصالحات، وأرباب الفضائل الباقيات، لم يعهد مثل علمهم بالدين علم بيت واحد من بيوت المسلمين في قطر من أقطار الهند، وإن كان بعضهم قد عرف بعض علم المعقول وعُدَّ على غير بصيرة من الفحول، ولكن لم يكن علم الحديث، والتفسير، والفقه، والأصول وما يليها إلا في هذا البيت لا يختلف في ذلك من موافق، ولا مخالف إلا من أعماه الله عن الإنصاف ومَسَّته العصبية والاعتساف"<sup>(٣)</sup>.

---

(١) - ينظر: عبد الحي الحسني، الثقافة الإسلامية في الهند، (ط ٢). دمشق: مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ١٩٨٣م)، ص ١١١.

(٢) - هو أبو المظفر محيي الدين محمد ولد عام ١٠٢٨ هـ، حكم الهند خمسين عاما، عرف فيها بجلده، وبتقشفه، وحرصه على تطبيق الشريعة الإسلامية، بلغ من تقواه أنه حين حضرته الوفاة أوصى بأن يُدفن في أقرب مقابر للمسلمين وألا يعدو ثمن كفنه خمس رويات، توفي سنة ١١١٨ هـ أنظر في ترجمته: عبد الحي الحسني، الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام، (مرجع سابق)، ج ٦، ص ٧٣٧-٧٤٣؛ سيد حسين العفاني، زهر البساتين من مواقف العلماء الربانيين، ط ١. القاهرة: دار العفاني، (د، ت)، ج ٢، ص ٩٨-١٠٨؛ أحمد محمود الساداتي، تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتهم، ط ١. القاهرة: مكتبة الآداب، (د، ت)، ج ٢، ص ١٠٣ وما بعده.

(٣) - نقلا عن: عبد الحي الحسني، الإعلام بمن في الهند من الأعلام، (مرجع سابق)، ٥: ٨٦٢.

تربى الصبي في كنف والده، فحفظ القرآن الكريم، وهو في السابعة من عمره، كما تعلم اللغتين الفارسية والعربية، كما تلقى العلوم الشرعية من فقه وحديث... والعلوم الحكمية أيضا من فلسفة، وطب، ومال إلى التصوف بحكم التنشئة، والتأثر بالوالد ومن مكان الولادة حتى أوشك هو أن ينشأ على صناعة أبيه.

### ثانيا: جلوس الإمام الدهلوي للتدريس والإفادة:

وبعد وفاة والده في سنة ١٧١٩م جلس للتدريس والإفادة، وهو في سن مبكرة، يشفع له في ذلك نبوغه وعبقريته، وتمكنه من العلوم الشرعية والحكمية إلى حد الاستبداد، فأقبل عليه الطلاب من كل حدب وصوب يتلقون منه الفقه والحديث، وبعد أن أمضى اثني عشر عاما رحل إلى الحجاز ليلزم الحرم المكي، وليلتقي بشيوخ مكة والحرم وفقهائها ومحدثيها، فروى عنهم وتلمذ على أيديهم، وأجازوه برواية الحديث ثم عاد إلى بلده في أوائل ١٧٣٢م ليستأنف حياة الدرس والتأليف، بل وصقل الأرواح وتهذيب النفوس والاتجاه بها إلى الله عز وجل، فنفع الله به خلقا كثيرا استفادوا منه فوائد من العلم والتزكية، والربانية الصادقة تجملت بمآثرهم بلاد الهند.

### ثالثا: دنو الأجل ووفاة الإمام الدهلوي:

وبعد حياة حافلة بالجد، والاجتهاد انتقل الإمام الدهلوي إلى الرفيق الأعلى تشييعه أنواع الحفاوات والتكريمات، وكان ذلك في (٢٦ من المحرم ١١٧٦ هـ)، الموافق (٢٠ أوت ١٧٦٢م)، تاركا أربعة من أبنائه العلماء وهم: شاه عبد العزيز الدهلوي<sup>(١)</sup>، وشاه عبد

(١) - ينظر في ترجمته: عبد الحي الحسني، الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام، (مرجع سابق)، ج٧،

ص ١٠١٤ - ١٠١٨؛ سيد حسين العفاني، زهر البساتين من مواقف العلماء الربانيين، (مرجع سابق)، ج٢،

القادر<sup>(١)</sup>، وشاه عبد الغني<sup>(٢)</sup>، وشاه رفيع الدين<sup>(٣)</sup>.

وقد أثنى على جهودهم الدؤوبة في خدمة السنة ونشر الحديث الجلّة من العلماء نخص منهم " عبد الحي الكتاني " الذي يقول عنه: " أحيا الله به، وبأولاده، وبأولاد بنته، وتلاميذهم الحديث والسنة بالهند بعد مواتها، وعلى كتبه وأسانيده المدار في تلك الديار"<sup>(٤)</sup>.

ولعل هذا الأثر الخالد لا يزال يلمس لحد الآن رغم كساد السوق، ولا نكون مبالغين إذا قلنا إن درس الصحاح السنة، وتدريسها في الهند مدين كليا لخدمتهم، ويرجع أصله إلى عهدهم، وقد بذل أبناؤه البررة، حياتهم كلها في خدمة هذا العلم ونشروه.

- ص ١٧٤-١٧٨؛ محمد محسن الترهتي، اليانع الجني من أسانيد الشيخ عبد الغني، (مرجع سابق)، ص ١٤١-١٤٩؛ محمد طاهر، نيل السائر في طبقات المفسرين، (مرجع سابق)، ص ٤١٣-٤١٥.
- (١) - ينظر في ترجمته: عبد الحي الحسني، الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام، (مرجع سابق)، ج ٧، ص ١٠٢٧-١٠٢٨؛ محمد طاهر، نيل السائر في طبقات المفسرين، (مرجع سابق)، ص ٤١٠-٤١١.
- (٢) - ينظر: عبد الحي الحسني، الثقافة الإسلامية في الهند، (مرجع سابق)، ص ١٠٤؛ وينظر أيضا: ص ١١٩.
- (٣) - ينظر في ترجمته: عبد الحي الحسني، الثقافة الإسلامية في الهند، (مرجع سابق)، ص ٤٧، ص ١٦٩، ص ٢٣٩، ص ٢٤٣، ص ١٩٣، ص ١٩٦، ص ٢٤٣، ص ٢٦٥، ص ٢٥٥، ص ٢٥٨، ص ٤٧، ص ١٤٦؛ وينظر أيضا: عبد الحي الحسني، الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام، (مرجع سابق)، ج ٧، ص ٩٧٤-٩٧٦. محمد محسن الترهتي، اليانع الجني من أسانيد الشيخ عبد الغني، (مرجع سابق)، ص ١٤٤.
- (٤) - عبد الحي الكتاني، معجم المعاجم والمشيوخ والمسلسلات، (مرجع سابق)، ٢: ١١٢٢.



### المطلب الأول: تجربة الإمام الدهلوي في الإصلاح والتأصيل الفكري:

فلقد أخذ الدهلوي على نفسه ألا يقبل أي رأي أو عمل مهما كان مصدره إذا كان مخالفا للمبادئ الإسلامية، حيث بنى طريقته كما يقول "صديق حسن خان": "على عرض المجتهدات على السنة والكتاب، وتطبيق الفقهيات بهما على كل باب، وقبول ما يوافقهما من ذلك ورد ما لا يوافقهما كائنا ما كان، ومن كان" (١)، فلا اعتبار لديه للوجدانيات، والمجتهدات، إلا إذا وزنت بميزان الكتاب والسنة، فإذا عارضته ردّت، وإذا قررت أشياء سكت عنها الكتاب والسنة، فلا يخاطب بها الناس إذا كانت مما لا تحتمله عقولهم، فضلا على أن يطالبوا باعتقادها، وهو بهذا المعنى لمفهوم التأصيل نأى بنفسه عن خطل التجميد والتبديد.

لقد ابتعد عن التجميد لأنه لم يناد إلى العودة إلى الأصول فحسب، كما فعل غيره من معاصريه، دون اعتبار للمتغيرات الاجتماعية، وما طرأ على الفكر الإنساني من تطور، مغفلا التحديات العقلانية الكبيرة التي ستواجه إنسان العهد المقبل.

كما نأى بنفسه عن التبديد الذي يهدر قدسية النصوص الشرعية، وذلك بتأويلها دون اعتبار لمقاصد الشارع، كما يفعل المفكرون الجدد.

ولذلك وضع الشاه ولي الله منهجا يسدّد الاستمداد من النصوص الشرعية، ويعصمها

من الانحراف ذات اليمين أو الشمال، ويمكن أن يلاحظ - في منهجه - مسلكان مهمان:

### المسلك الأول: الوصل بالأصل:

وقد تبدّى في مستويين اثنين: اهتم فيهما الدهلوي بالقرآن الكريم في المستوى الأول، بينما اهتم في المستوى الثاني بالسنة الشريفة.

(١) - صديق حسن خان، الحطة في ذكر الصحاح الستة، (ط١ . بيروت: دار الكتب العلمية ١٩٨٨م)، ص ١٤٧.



وهكذا شدّد الإمام الدهلوي على ضرورة التعامل مع القرآن مباشرة، أما التفاسير فهي مرتبطة بالسقف المعرفي للمفسّر، وبالتراكم الثقافي له، ولم يقبل الشاه من التفاسير، كما بيّنا ذلك في النص السابق إلا بحدود ما يسمح لفهم المعاني الغربية. وهكذا فتح الشاه منهجا جديدا لتدبر القرآن يقوم على التأويلية ذات الحركة المزدوجة وهي حركة تراوح بين السياق التاريخي، أو ما يسميه المتصوفة "التنزيل"، والسياق الخاص بالقارئ، أو ما يسمى "بالتنزل" حيث يميز القارئ في هاته المرحلة بين الفهوم التي أحاطت بالنص القرآني عبر التاريخ، وبين فهم اللحظة التي يعيش فيها القارئ.

المستوى الثاني: الاهتمام بالحديث النبوي والقيام بترويجه:

ولما كان ميزان العلوم قد اختل في الهند في زمانه لصالح العلوم العقلية والآلية، بطغيان حكمة اليونان ومنطقها، فقد عالج الإمام ولي الله هذا الاختلال بصرف جل اهتمامه بنشر الحديث، وإحياء علومه بعد اندراسها حيناً من الدهر، فأرسى بجهوده الدؤوبة قواعد التحقيق، وفتح للناس آفاقاً جديدة لفهم السنّة المشرفة، وهي معاني أكدها صديق حسن خان بقوله: "ثم جاء الله - سبحانه وتعالى - من بعدهم بالشيخ الأجل والمحدث الأكمل ناطق هذه الدورة وحكيمها وفائق تلك الطبقة وزعيمها الشيخ ولي الله بن عبد الرحيم الدهلوي المتوفى سنة ست وسبعين ومئة وألف، وكذا بأولاده الأمجاد، وأولاد أولاده أولى الإرشاد المشمرين هذا العلم عن ساق الجد والاجتهاد فعاد لهم علم الحديث غضا طريا بعد ما كان شيئا فريا، وقد نفع الله بهم وبعلمهم كثيرا من عباده المؤمنين، ونفى بسعيهم المشكور من فتن الإشرار والبدع ومحدثات الأمور في الدين ما ليس بخاف على أحد من العالمين فهؤلاء الكرام قد رجحوا علم السنّة على غيرها من

العلوم وجعلوا الفقه كالتابع له والمحكوم، وجاء تحديثهم حيث يرتضيه أهل الرواية ويغيه أصحاب الدراية، شهدت بذلك كتبهم وفتاويهم، ونطقت به زبرهم ووصاياهم ومن يرتاب في ذلك فليرجع إلى ما هنالك فعلى الهند وأهلها شكرهم ما دامت الهند وأهلها"<sup>(١)</sup>.

ولقد حقق الإمام الدهلوي نجاحا باهرا في نشر الحديث النبوي، إذ بفضلته وبفضل خلفائه الذين يتصل إسنادهم به، ازدهرت علوم القرآن، والسنة النبوية، وتضوعت ريعها في جنبات الهند، وغيرها من بلدان العالم الإسلامي، وهو معنى لمحاه محمد عبد العزيز الخولي إذ يقول في كتابه "تاريخ فنون الحديث النبوي": "ولا يوجد في الشعوب الإسلامية على كثرتها، واختلاف أجناسها، من وفيّ الحديث قسطه من العناية، في هذا العصر مثل إخواننا مسلمي الهند، أولئك الذين وجد بينهم حفاظ للسنة، دارسون لها على نحو ما كانت تدرس في القرن الثالث، حرية في الفهم، ونظر في الأسانيد.... وإن أساس تلك النهضة في البلاد الهندية أفذاذ أجلاء تمخضت بهم العصور الحديثة، انتهجوا في تحصيل العلوم نهج السلف. فنبه شأنهم، وعلا أمرهم، وذاع صيتهم، وتكونت جمعيات سلكت سبيلهم، وعملت على نشر مبادئهم. فكان لها ذلك الأثر الصالح، والسبق الواضح، ومن أشهر هؤلاء الأعلام ولي الله الدهلوي، صاحب التصانيف في اللغتين العربية والفارسية"<sup>(٢)</sup>.

(١) - صديق حسن القنوجي، الحطة في ذكر الصحاح الستة، (مرجع سابق)، ص ١٤٦-١٤٧.

(٢) — محمد الخولي، تاريخ فنون الحديث النبوي، تح: محمود الأرنؤوط وآخرون، (ط ١)، دمشق: دار

ابن كثير، (١٤٠٧هـ)، ص ٢٩٣.

### المسلك الثاني: تشكيل منهاج التعامل مع الأصليين:

وقد تجلت فيه ركيزتان اثنتان، الأولى الجمع بين الثبات والتطور في فهم الشريعة، والثانية استقضاء عِلل الأحكام وحكَمها:

**الركيزة الأولى: الجمع بين الثبات والتطور:**

فلقد رأى الإمام الدهلوي أن الشريعة ثوابت وبتغيرات، فالثوابت هي الأصول التي وردت في النصوص الشرعية والتي لا تقبل التغير ولا يطالها التبديل، أما المتغيرات فهي كفاءات تنزيل تلك الأصول في الواقع بما يتماشى مع الظروف الزمانية، ولما كانت هذه الجنبه متطورة متبدلة دعا الإمام إلى إعادة فتح باب الاجتهاد من جديد، لكي يضمّن للإسلام التلاؤم مع العصر الحديث، والحقيقة أن الإسلام المعاصر في أمس الحاجة إلى إعادة فتح هذا الباب إذا أردنا أن يظل الإسلام إحدى القوى الروحية الموجهة في المستقبل، ذلك أنه بمبدأ الاجتهاد الذي شرعه يتحقق التوفيق بين مراتب الدوام والتغير بما يستتبع من توافق الفكر والسلوك.

وهناك عمل آخر قام به الشاه يلحق بمناداته بفتح باب الاجتهاد، هو تمييزه بين الشريعة الغراء الموحى بها وأعمال الفقهاء والمجتهدين المرتبطة بأزمانهم وأمكتهم، وليست هاته العملية عديمة الجدوى إذ أنها محاولة ترمي إلى نزع القداسة عن كم هائل من الفتاوى تراكم على مدى أزمان متطاولة، وما ذلك إلا اعتقادا منه أن آراء الفقهاء اجتهاد بشري ولا يمكن بأية حال من الأحوال أن تغلق الباب أمام اجتهادات فقهاء آخرين لهم الأهلية والقدرة على الاجتهاد، ولا شك أن هذا العمل لنبه أساسية نحو فتح باب الاجتهاد الذي دعا إليه الشيخ فيما بعد.

### الركيزة الثانية: استقضاء عِلل الأحكام وحكَمها:

إذ الشريعة في تصور الإمام الدهلوي معقولة المعنى؛ لذا كان البحث عن عِلل الأحكام







كما نعى في هذا الكتاب على المسلمين تقصيرهم في فهم حقيقة التوحيد، لذلك أحاطت بعقيدتهم كثير من الغواشي، والعادات الجاهلية، ولذلك اهتم بيانه في حركته الإصلاحية، كما سعى إلى تبيان ما يناقضه وهو الشرك، مؤكداً أن الطبقة الكبيرة من العامة قد فهمت حقيقة الشرك على أنه إشراك كائن ما مع ذات الله تعالى على قَدَمِ سواء، أما نسبة بعض صفات الله تعالى إلى بعض عباده المقربين، وتوليتهم بعض أمور القدرة المطلقة، فكل ذلك لا ينافي عندهم التوحيد ولا يرادف الشرك! موضحاً أن هذا تلبس جرّ كثيراً من أفراد هذه الأمة إلى حمى الشرك المحرمة، بحيث تخطو الخط الأخير الذي هو الحد الفاصل ما بين الشرك والتوحيد.

وهكذا قام الشاه بدحض الشرك، ودك مظاهره وحصونه، ولم يكتف بهذا فحسب، وإنما نهى أصحابه وأتباعه نهياً شديداً عن العادات والتقاليد البدعية وفي هذا المعنى يقول: إذا أمر عارف رجلاً مريداً أن يشتري الخمر وغير ذلك مما لم يبيحه الشارع، فينبغي للمأمور أن لا يفعله وليعتذر عذراً بيناً"<sup>(١)</sup>.

#### المطلب الثالث: فصل التقاليد والعادات عن جوهر الإسلام:

السنة المروية عن النبي - ﷺ - تحتوي على جزء جوهرى وهو التشريع وهو الغالب لأن التشريع هو المراد الأول لله تعالى من بعثته - ﷺ - وجزء آخر تم إلحاقه به على مدى العصور، وليس من التشريع في شيء، وهو تصرفاته - ﷺ - التي تصدر عنه بمقتضى الجبلة والبشرية، ولا شك أن الإقدام على تمييز هاته التصرفات النبوية عمل صعب لا يستطيع أن يتواءم به، إلا الأفذاذ من المجتهدين، والمصلحين الموهوبين، إذ على هدى هذا التمييز يبنى الفهم الصحيح للسنة وبه يتوسل إلى إدراك مقاصدها.

(١) - ولي الله الدهلوي، التفهيمات الإلهية، (ط ١. دابھيل: منشورات المجلس العلمي ١٩٣٥م)، ٢: ٤٥.

وهذا ما دعا الإمام الدهلوي إلى بيان أنواع التصرفات النبوية، وتمييز الفروق بينها في كتابه "حجة الله البالغة"، فقد ميز - رحمه الله - أقسام علوم النبي - ﷺ - فجعلها على قسمين: "أولاً: ما سبيله تبليغ الرسالة، وفيه قوله تعالى: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾. (الحشر، الآية: ٧) ... ثانياً: ما ليس من باب تبليغ الرسالة وفيه قوله: "إنما أنا بشر إذا أمرتكم بشيء من دينكم فخذوا به وإذا أمرتكم بشيء من رأيي فإنما أنا بشر" (١). وقوله - ﷺ - في قصة تأبير النخل: "فإني إنما ظننت ظناً فلا تؤاخذوني بالظن، ولكن إذا حدثتكم عن الله شيئاً فخذوا به، فإني لن أكذب على الله عز وجل" (٢)، فمنه الطب، ومنه ما فعله النبي - ﷺ - على سبيل العادة دون العبادة، وبحسب الاتفاق دون القصد.... ومنه ما قصد به مصلحة جزئية يومئذ وليس من الأمور اللازمة لجميع الأمة" (٣).

وتتزايد ضرورة هذا الموضوع - أعني التصرفات النبوية - متى علمنا أنه من غير المجدي في زماننا هذا أن يسلك المسلم المهتدي سواء في أوروبا أو أمريكا أو أفريقيا أو آسيا مسلك عرب منطقة الحجاز في القرن السابع، سواء أكان ذلك في ملبسهم، أم في مآكلهم، أم في غيرهما، لأنه ببساطة يجعل المهتدي حديثاً إلى الإسلام غريباً في وطنه، مهدداً في رزقه، معرضاً لصنوف التفرقة والازدراء، مما يدفعه إلى الانزلاق في حياة الغيتوهات كما عاش اليهود من قبل، وهذا الوضع ولا شك لا يليق البتة بالإسلام، كما يمكن أن يصيب عالمية رسالته وكونيتها في الصميم، ويحولها إلى ثقافة هامشية، بل إلى أحد أشكال الفلكلور

(١) - رواه مسلم في صحيحه، في كتاب الفضائل، باب وجوب امتثال ما قاله شرعاً دون ما ذكره - صلى الله عليه وسلم - من معاش الدنيا، رقم الحديث ٢٣٦٢.

(٢) - الكتاب نفسه، والباب رقم الحديث ٢٣٦١.

(٣) - الدهلوي، حجة الله البالغة، تح: محمد شريف سكر، (ط ١. بيروت: دار إحياء العلوم، ١٩٩٠م)، ١: ٣٧١-٣٧٢

الديني كما يقول "مراد هوفمان" بحق<sup>(١)</sup>.

وبهذا العمل الفذ استطاع الشاه أن ينزع عن الدين ما تراكم عليه من مخلفات القرون، وأن يعود به إلى منبعه الأصل الأصيل كجوهرة مصقولة براقنة تناسب العالم في زمانه وبعده بقليل.

#### المطلب الرابع: الجمع والتقريب بين المذاهب الإسلامية:

ذكرنا سابقاً أن أداء العالم الإسلامي في رؤية الشاه تكمن في داء الفرقة والتشرذم، والانحطاط الأخلاقي، الذي أصاب العالم الإسلامي، ورأى أن الحل يتمثل في السعي إلى توحيد وجمع الأمة على صعيد واحد، واقترح صيغة توفيقية بين مختلف المدارس الإسلامية السنية، يحدوه في عمله هذا تلك البشارة التي بشر بها من "أن مراد الحق منك أن يجمع شمالاً من شمل الأمة المرحومة بك"<sup>(٢)</sup>. وقد تجلّى هذا العمل في عدة مستويات:

#### ١ - مستوى التوفيق والتقريب بين المذاهب الفقهية الأربعة:

حيث رأى الدهلوي أن الخلافات المذهبية قد شتت شمل الأمة ومزقت جمعها، وبدل أن توجه الجهود للتقريب بين المذاهب الفقهية الأربعة، وتحقيق الانسجام فيما بينها، راحت كل طائفة تتعصب لما يتحلونه من آراء فقهاءهم، فكان من اللازم لردع هاته الفتنة أن تعمم الدعوة إلى الأصلين، باعتبارهما مصدر الأحكام الشرعية لسد الباب على علماء عصره الذين كان جل اعتمادهم على الفقه، وحفظ مسأله الفرعية دون نظر إلى الأصول وهذا ما أورثهم جموداً وتحجراً وعصبية، وعدم مساندة لمقتضيات العصر.

(١) - مراد هوفمان، رحلة إلى مكة، (ط٢. الرياض، مكتبة العبيكان ٢٠٠٢م)، ص ١٧٤.

(٢) - ولي الله الدهلوي، التفهيمات الإلهية، (مصدر سابق)، ١ : ٤١ وأيضاً: ٢٤٩ : ٢؛ وينظر أيضاً: ولي

الله الدهلوي، الدر الثمين في مبشرات النبي الأمين، (مرجع سابق)، ص ١٥٣.

ولذلك ما انفك الدهلوي يبيّن للناس أسباب اختلاف المجتهدين في المسائل، ويشرح مسألة الاجتهاد والتقليد، داعياً لترك التقليد الأعمى لآراء الرجال من غير دليل، مبيناً أن منشأ ذلك ليس سوى الجهل واتباع الهوى، حاثاً العلماء على اختيار المسائل الفقهية بعد البحث والتحقيق، ذاماً جمودهم عند ظواهر النصوص دون نظر لمقاصد الشريعة العامة.

ولم يكتف الإمام بالمناداة النظرية فحسب، وإنما قدم نموذجاً عملياً يتجلى في اختياره كتاب الموطأ للإمام مالك - رحمه الله - حيث جعله عمدة درسه، وشرّحه في كتابين هما: "المسوّى" بالعربية، و"المصقّى" بالفارسي، وقد ترجم أخيراً إلى اللغة العربية، وما ذلك إلا لأن الجمع بين المذاهب الأربعة لا يتأتى إلا بالحديث، ولأن الموطأ أقدم الكتب الحديثية بل هو أساسها، كما أنه الكتاب الوحيد الجامع لما اتفق عليه جمهور الصحابة والتابعين، ولذلك وقع اختياره عليه دون سواه، ونظراً لأن أكثر جماهير الأمة من مذهب الشافعية والحنفية، كانت أغلب استنباطات الإمام الدهلوي الفقهية من أحاديثه، مأخوذة مما استنبطه جماهير علماء المذهبيين، ضاماً لذلك ما لا بد للفقهاء من حفظه من القرآن.

وواقع أن محاولة الشاه كانت تهدف بالأساس إلى تحرير الفقه من الجمود الذي شل حركته، ولإزالة الخلافات والتباغض والمقاتلة بين طبقات الأمة التي غذاها التعصب المذهبي، وقد كان الدهلوي يدرك أن جذور الخلافات قد تأصلت في النفوس منذ عدة قرون، وأن أتباع كل مذهب قد عبّروا عن مذهبهم بقولهم: مذهبنا صواب لا يحتمل الخطأ، ومذهب غيرنا خطأ لا يحتمل الصواب، وفي هذا أعظم الخطر على الإسلام برمته، ولذلك ما برح الشاه يدعو إلى ضرورة التسامح في المسائل المختلف فيها، وإلى عدم اتخاذها سبباً للفرقة والقطيعة بين المسلمين، ولما أهمته هاته القضية صنّف كتابه "الإنصاف في أسباب الاختلاف"، و"عقد الجيد في أحكام الاجتهاد والتقليد" لهذا الغرض.

## ٢ - الجمع بين الفقه والحديث:

واختيار طريق الفقهاء المحدثين والدعوة إلى سلوك هذا المنهج التطبيقي، وبذل الجهود في سبيل ذلك، إذ كان الفقه والحديث يسيران في خطين متوازيين لا يلتقيان كما يقول الندوي، إذ كان كل واحد منهما يقطع طريقه في غنى عن الآخر فلا يجتمعان، ولم يكن يبحث في الحديث في كثير من المذاهب الفقهية إلا إذا كانت مسألة فقهية تحتاج إلى تأييد من حديث، أو دفع اعتراض أو ترجيح لمذهب على آخر، فلم تكن هناك محاولة لإعادة النظر في المسائل الفقهية نفسها ولا التوفيق بينها وبين الحديث، حتى تكونت للمذاهب قوالب حديدية جامدة يستحيل بسطها أو مدها، واعتقد أصحاب كل مذهب أنهم على الجادة مئة بالمئة<sup>(١)</sup>، وهنا ثار الإمام الدهلوي عن هذا الوضع وفي هذا المعنى يقول في وصيته ناصحاً تلامذته وعليكم: "اتباع العلماء المحدثين الذين يجمعون بين الحديث والفقه، وعرض التفريعات الفقهية دائماً على الكتاب والسنة، فيؤخذ ما وافقهما، ويترك ما خالفهما. فإن الأمة لا تستغني أبداً عن عرض الاجتهادات على الكتاب والسنة، وعدم السماع للفقهاء المتزمتين الذين يقلّدون عالماً معيّناً ويعرضون عن تتبع السنة فلا يحتفل بهم، فإن رضى الله في الابتعاد عنهم"<sup>(٢)</sup>.

ويقول في "الجزء اللطيف في ترجمة العبد الضعيف": "ومما وفقني الله تعالى للقيام به من الأعمال: تدوين المرضي والمختار في علم الفقه، واختيار طريقة الفقهاء المحدثين في المسائل الفقهية، وتشيد الصرح العالي لهذا الفن الشريف، فقامت بضبط أسرار السنن،

(١) - ينظر: أبو الحسن الندوي، رجال الفكر والدعوة في الإسلام، (الإمام الدهلوي)، (مرجع سابق)، ج ٤، ص ١٨٨.

(٢) - ولي الله الدهلوي، المقالة الوضئية، (مصدر سابق)، ص ٢٠١.







## المبحث الثاني

### جهود الإمام الدهلوي الإصلاحية

وفيه أربعة مطالب:

عكف الشاه على التدريس في المدرسة الرحيمية لإنشاء جيل جديد يتشرب أفكاره، ويعمل على نشرها بعده، وبدأ الطلاب يقبلون على مدرسته من كل فج عميق، ومرمى سحيق حتى تكاثر عددهم مما دعا الملك " محمد شاه " (١٧١٩م - ١٧٤٨م)، إلى تهيئة مكان أرحب في "شاه جهان آباد"، في منطقة دلهي القديمة لاستقبال الوافدين الجدد، وبدأ الشاه يدرس هناك بعزم لا يفتر وهمة لا تلين، وكان تركيز الشاه ولي الله منصبا على إدخال تعديلات شاملة في طرق التعليم ومناهجه، بل تجديد منظومة العلوم الإسلامية ككل حتى يضمن تنمية قوى الاجتهاد والخلق والابتكار، كما حاول ما وسعه الجهد أن يقدم نظرية في تطوير المجتمعات المسلمة من النواحي الاقتصادية والعمرانية، سماها " الارتفاقات ".

#### المطلب الأول: إصلاح المنهاج التدريسي:

يبدو أن هذا الموضوع قد أهم الإمام الشاه، وأخذ حيزا في كتاباته المختلفة، وما ذاك إلا لأن انحطاط التعليم وتخلفه في أمة، مؤذن بتدهور أحوالها، وضمور فكرتها، ولذلك ما فتى الشاه ولي الله يلح على هاته القضية بكل جد، ويلفت الأنظار إليها حتى في وصاياه يقول ولي الله الدهلوي: " إن منهاج تدريس العلوم الذي أثبتته التجارب أن يبدأ أولا بتدريس الرسائل الموجزة في الصرف والنحو، وتدرس ثلاث أو أربع رسائل في كل منهما بحسب ذكاء الطالب وحاجته، ثم يدرس كتابا في التاريخ أو الحكمة العملية باللغة العربية. وفي هذه المرحلة يدرّب الطالب على الاستفادة من المعاجم اللغوية ومعرفة معاني الكلمات الصعبة منها وإذا اكتسب قدرة في اللغة العربية، يدرس موطأ الإمام مالك برواية يحيى بن يحيى

المصمودي. ولا يهمل هذا الكتاب أبداً لأنه أصل علم الحديث ولتدرسه فوائد كثيرة. وقد تسلسل استماعه إلينا، ثم يدرس القرآن الكريم بالترجمة وبغير التفسير<sup>(١)</sup>. وإذا أشكل شيء من النحو أو أسباب النزول يوقف عنده ويناقش. وبعد الفراغ من الدرس يدرس تفسير الجلالين بالقدر الذي تم تدريسه من القرآن الكريم في الدرس. فإن لهذه الطريقة فوائد. ثم يدرس في وقت واحد كتب الحديث مثل الصحيحين وغيرهما وكذلك كتب الفقه والعقيدة والسلوك، وكذلك تدرس كتب المعقولات مثل شرح الملا والقنطري وغيرهما في وقت واحد. وإذا أمكن أن يدرس مشكاة المصابيح يوماً وفي اليوم الثاني يدرس شرح الطيبي بالقدر الذي درس في اليوم الأول من مشكاة المصابيح، فإنه نافع جداً<sup>(٢)</sup>.

ولقد أثبتنا هذا النص على طوله لأهميته القصوى لما نحن بصدده لأن الدهلوي قدم فيه مشروعاً يكاد يكون متكاملًا لتدريس كتب العقيدة، والسلوك، والفقه، والمنطق، والفلسفة بالإضافة إلى القرآن والحديث، ومن المعلوم أن درس الحديث الشريف في الهند قبل الإمام الدهلوي كان حظه في مناهج التعليم كالمعدوم، بجانب العلوم العقلية، فكان الإمام الدهلوي أول رجل سعى سعيه في هذا المجال، وبذل الجهد المستطاع في بث معارف الحديث الشريف، فكان سعيه فيه سعيًا مشكورًا بفضل من الله وتوفيق منه، ولا شك أن ذبوع علم الحديث، وانتشار السنة الصحيحة مما يقرب الطالب إلى الاجتهاد الصحيح، ويدنيه من مصادره الثرة.

(١) - يقصد ترجمة معاني القرآن، دون اللجوء إلى كتب التفسير كالبيضاوي والكشاف وغيرهما قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾، (القمر، الآية: ٢٢)، وقال أيضاً: ﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾، (محمد، الآية: ٢٤)

(٢) - ولي الله الدهلوي، المقالة الوضیئة، (مصدر سابق)، ص ٢٠٩.





الفقهاء، وهذا ما تجلّى واضحاً في مآثرته "المسوى في شرح الموطأ" الذي هو في الحقيقة تطبيق لهذا المنهج الذي نادى به، كما عاب على الفقهاء ترجيحهم أقوال الفقهاء على الحديث، وتأويلهم الأحاديث حتى تتماشى مع المذاهب.

كذلك حاول إصلاح المنظومة العقديّة حيث كان منهجه يقوم في باب الأسماء والصفات على التمسك بما كان عليه الرعيل الأول. وأن يعرض طالب العلم في هذا الباب خاصة عن الخوض في المسائل التي لم يُخض السلف في تفصيلها، وفي هذا المعنى يقول في رسالته "المقالة الوضيئة": "وصية هذا الفقير الأولى أن يتمسك المسلم في العقائد والعمل بالكتاب والسنة ويعضّ عليهما بالنواجذ، ويعمل بهما دائماً، ويختار في العقائد منهج المتقدمين من أهل السنة، ويُعرض في باب الصفات والآيات عن المتشابهات التي لم يخض السلف في تفصيلها والبحث فيها، ولا الالتفات إلى تشكيكات العقلانيين المتكائسين"<sup>(١)</sup>.

كما لم يهمل الاهتمام بعلم التزكية، وكان لا يقبل التفريق بين التربية والتعليم، مدركاً أن التعليم وحده لا يعلم عين الطالب الدموع ولا قلبه الخشوع كما يقول إقبال، وكان الشاه يعلم علم اليقين أن الدين ليس إدراكاً، بل هو فعل، وأنه ليس نظر بل هو سلوك، وتقديم الدين على هذا الأساس يكفل مبدءاً أساسياً لدى الشاه ولي الله وهو أولية الإنسان.

ومن الطريف أن نجد الشاه انتبه إلى أهمية التخصص العلمي قبل أن تعرفه الحضارة المعاصرة يقول ابنه عبد العزيز: "إن الوالد المحترم كان قد أعدَّ شخصاً في كل فنّ وعلم، وكان يسلم طلاب ذلك الفن والعلم له، أما هو فكان مشغولاً بالوعظ والكتابة وتدريس الحديث"<sup>(٢)</sup>.

(١) - ولي الله الدهلوي، المقالة الوضيئة، (مصدر سابق)، ص ٢٠١.

(٢) - نقلاً عن: أبي الحسن الندوي، (الإمام الدهلوي)، (مرجع سابق)، (ط ١. الكويت: دار القلم ١٩٨٥ م)، ٤: ٤٨٩.

### المطلب الثاني: ترجمة معاني القرآن الكريم:

أما القرآن الكريم فقد أصبح يقتصر فهمه ودراسته إلا على من درس العلوم الكثيرة، ولا يقصده أحد غيرهم، كما حالت دون وصول هداياته للنفوس ركاما من التصورات التي ما أنزل الله بها من سلطان ولذلك عكف الشاه على ترجمته إلى اللغة الفارسية، وما ذلك إلا لإيمان الشاه ولي الله أن القرآن رسالة للعالم، وأنه كتاب عملي ما نزل ليحشوا الأذهان بركام من التصورات والنظريات الفلسفية، ولكنه نزل ليأمر وينهى، ويحكم على الحياة، ويقوم التصورات، قال تعالى: ﴿ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴾ (ص، الآية: ٢٩)، وقال تعالى: ﴿ أَفَلَا يَتَدَّبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴾ (محمد، الآية: ٢٤)، وهذا هو المقصد الأساسي من نزوله، وهذا ما غفل بعض الفقهاء الذين منعوا من ترجمة معانيه، وبهذا العمل الفذ استطاع ولي الله أن يخرج بالقرآن من حال التبرك التي سيطرت على المجتمعات الإسلامية، إلى حال التدبر والوعي الذاتي. بل لقراءة القرآن كأنه ينزل عليهم.

والواقع أن الإمام الدهلوي أدرك أن دراسة القرآن الكريم وفهمه وتدبره هو أقوى الطرق وأشدها تأثيرا لعلاج النفوس وجذب القلوب، ولذلك أقبل على ترجمة معانيه، وتاريخ الدعوة والإصلاح والتجديد في الإسلام شاهد صدق على ذلك.

### المطلب الثالث: الدعوة إلى التكامل بين العلوم الإسلامية ومحاربة النزعة الذرية:

لقد كان الإسلام في عهد السلف الأول وحدة متماسكة لا تنفصم، فغدا بفعل ظروف الفساد الدنيوية، وطول الأمد، وحدات مجزأة مفككة بعضها عن بعض فدراسة الجانب العملي سواء أكان في مجال العبادات أم المعاملات تولاه الفقهاء، ودراسة الجانب العقدي بات من اختصاص المتكلمين، أما الجانب الوجداني أو العاطفي فقد تولاه الصوفية، وكل طائفة من هذه الطوائف تدعي أنها على الجادة وأنها الإسلام كل الإسلام، مما أوجد قطيعة معرفية بين هذه العلوم فضاء بذلك الارتباط الحيوي والتأثير المتبادل بين هذه الجوانب.

رأى الإمام هذا كله فانبرى لتقديم صورة عن الإسلام مبرأة من الشوائب والتحريف، شاملة لجميع جوانبه وأجزائه مع ترابطها، وحفظ نسبها، متجاوزة آثار الخصومات الفكرية بين أنصار هاته المدارس، وقد تجلّى هذا في مآثرته الخالدة "حجة الله البالغة". ذلك لأنه كان جامعاً كما يقول محمد محسن الترهتي: "بين الطرق الثلاثة من السمع والفكرة والذوق،"<sup>(١)</sup>.

كما تجلّت هاته النزعة التكاملية كأوضح ما يكون في تطويره للدراسات الشرعية وفق منهج يزوج بين ظواهر النصوص بعيداً عن النزعة الذرية التجزيئية، ويؤسس لقراءة مقاصدية قائمة على "علم أسرار الدين".

كما تبرز هاته النزعة التكاملية في تحديده لأدواء الأمة، فلم يحصرها في عامل واحد، كما جرت بذلك عادة بعض الباحثين، تأثراً بتخصصاتهم في الغالب،

٢- محسن الترهتي، اليانع الجني في أسانيد عبد الغني، تح: ولي الدين الندوي، (ط عمان: أروقة للدراسات والنشر ٢٠١٦م). ص ١٦١.



كأن يكون ذلك العامل اقتصادياً، أو أخلاقياً، أو فكرياً، بل رأيناه ينظر إلى العلل التي تنخر جسد الأمة نظرة متكاملة، تتناول ميادين شتى منها الأخلاقي والفكري والاقتصادي، بل والسياسي والروحي إذ الاهتمام بناحية دون غيرها، قد يؤدي إلى تأزم الوضع أكثر، بدلا من أن يؤدي إلى انفراجه، فالإصلاح الاقتصادي وحده، دون أن يتبعه إصلاح خلقي وروحي، يؤدي إلى انفصام بين الغايات والوسائل، كما هو ملاحظ اليوم في أزمة الحضارة الغربية المعاصرة.

ولقد أبت عليه همته العالية أن يقتصر على ناحية دون أخرى من نواحي الإصلاح، بل رام نهضة شاملة سياسية وعلمية في وقت واحد، ولقد تأكد للدهلوي أن الدعامة الأولى للنهضة هي تجديد العلوم الشرعية وإحياء المعارف الإسلامية، حتى يقوم بنیان السياسة على أساس متين من الوعي الإسلامي العام -

وما ذاك إلا لنظرته الشمولية للدين، إذ الإسلام يختلف عن المسيحية التي تهتم بالإصلاح الجواني، وأهملت الجوانب البرانية، أما الإسلام فيهتم بتوجيه جميع مناشط الحياة، ولا يرضى لأتباعه بحياة الرهينة في الزوايا والأديرة والكهوف.

وقد حقق الإمام الدهلوي في شخصه هذا التكامل المعرفي المطلوب فوعى عقله وقلبه علوم الأصلين، كما كان ملما بأحوال عصره ومتطلباته غاية الإمام، ذا قدرة عجيبة على استنباط الأحكام والنظريات، وتنزيلها على الواقع مراعيًا في كل ذلك مقاصد الشريعة السمحة.

### المطلب الرابع: نظرية الارتفاقات:

ومن الأمور التي اهتم بها الإمام الدهلوي إنشائه لعلم جديد هو "علم الارتفاقات"<sup>(١)</sup>، بحيث يكون العدل فيه هو المرتكز باعتباره حجر الأساس في بناء المجتمع، وهو بهذا العمل يحدد أحد أضلاع الرؤية الكونية التوحيدية للعالم، كما ركز الدهلوي في مبحث الارتفاقات على الفطرة. والغريب أن إثارته لهذا المبحث كان متزامنا مع "جون جاك روسو".

ويفهم من كلام الدهلوي عن الفطرة أنه يقصد بها الاستعداد الذاتي والميل الطبيعي الذي زود به الإنسان، والذي يدفعه إلى التصرف بانسجام مع النظام العام الذي بثه الله في العالم.

ويؤكد الدهلوي أن هذا النظام التكويني لا يلزم أن يوافق النظام التشريعي الذي بعث به الأنبياء فحسب، بل يلزم منه أن يمدّه ويتعاون معه، ويخدم أغراضه ومقاصده. والحقيقة إن نظرية الارتفاقات الدهلوية هي من الجمرات الحية التي لا تزال باقية في تراث الدهلوي. والتي يجب إحيائها وتفعيلها في دنيا الواقع.

(١) - لمزيد من التوسع ينظر:

-Al-Ghazali، Muhammad: The Socio-Political Thought of Shah Wali Allah: (Pakistan. Islamic Research Institute Press، 2001.347p).

### المبحث الثالث

#### جهود الإمام الدهلوي في فن التوجيه والتغيير.

وفيه ثلاثة مطالب:

وفيما يتعلق بتغيير الأوضاع القائمة فقد كانت فلسفته قائمة على الاهتمام بالمجتمع المسلم لأنه الحاضنة الأساسية للرعية والحكام، ومصدر كل انقلاب صالح أو طالح، ولذلك توجه بالنصح الخالص لكل طبقة من طبقاته، ودل على مواضع وهنأ وضعفها، ولم يكتف بذلك نظرياً، بل ضم إلى ذلك تربية الرجال الأكفاء، والخلفاء النبهاء الذين حملوا من بعده مشاعل الدعوة، وأكملوا ما بدأه حسب مقتضيات الزمن.

#### المطلب الأول: الوعظ والإرشاد والتذكير:

ومن الأعمال التي أثرت تأثيراً مباشراً في حياة المسلمين بالهند في عصر الإمام الدهلوي هي تلك الإسمعيات التي كان يوجهها إلى عامة طبقات المجتمع المسلم، وكان لا يريد من ورائها جزاء ولا شكوراً، لا يشوبه فيها أي غرض من الأغراض المادية، بل إنما لتكون كلمة الله هي العليا حيث كان الإمام يتخول الملوك والنواب خاصة بالنصح الخالص بغية دعم روح الائتلاف بين المسلمين، ولتنبيه القلوب الغافلة، وإيقاظ العيون النائمة، ولييث العزم في النفوس الخائرة؛ كي تهب وتستفيق وتقوم بما يجب عليها، وتعيد أمجاد الماضي وتسترد نسماته العطرة، بدل الاصطدام مع الحكام والوقوف لهم بالمرصاد، متأسياً في ذلك بالشيخ "أحمد السرهندي" الذي كان شعار دعوته نحن نريد إيصال رسالة الإسلام إلى الحكام، لا كراسي الحكام يقول في موضع من كتابه التفهيمات الإلهية موجهها خطابه إلى السلاطين: "أقول للملوك: أيها الملوك المرضي... أن تنصبوا في كل ناحية وفي كل مسيرة ثلاثة أيام وأربعة أيام أميراً عادلاً، يأخذ للمظلوم حقه من الظالم، ويقيم الحدود...".<sup>(١)</sup>

(١) - الدهلوي، التفهيمات الإلهية، (مصدر سابق)، ١: ٢١٦.



ولم يكتف الإمام الدهلوي بتوجيه هاته الإسمعيات للسلطين، والأمراء، والجند وحسب، ولكنه راح يتفحص أحوال طبقات الأمة ليعرف أدواءها وانحرافاتهما، ومواضع ضعفها ومن ثمّ تقويمها وإصلاح الفاسد منها، وفي هذا المعنى يقول لأصحاب الحرف والصنائع: " وأقول للمحترفة: ضاعت أماناتكم، وذهلت عن عبادة ربّكم، وأشركتم بربّكم، وذبحتم لطواغيتكم، وحججتم إلى "المدار"<sup>(١)</sup>، و"السالار"، فبئس صنيعكم ذلك... إن الله هيأ لكم من الكسب ما يكفي لكم ولذوي حقوقكم إن أنتم اقتصدتم واكتفيتم بما يكون بُلغة إلى المعاد، فكفرتم بنعمة ربّكم، وأسأتم التدبير، أما تخافون عذاب جهنّم وبئس المهاد. "<sup>(٢)</sup>.

كذلك وجه النصح للوعاظ المعسّرين في الدين والزهاد المنزوين في الزوايا والتكايا حيث خاطبهم قائلا: " يا أيّها المتنسّكون! ركبتم كل صعب وذلول، وأخذتم بكلّ رطبٍ ويابس، دعوتم الناس إلى الموضوعات والأباطيل، وعسّرتُم على الخلق، وإنّما بعثتم ميسّرين لا معسّرين، وتمسّكتم بكلام المغلوبين من العشاق، وكلام العشاق يُطوى ولا يروى، واستطبتم الوسواس وسَمّيتموه الاحتيال، وكان مرضيّ الحق فيكم أن تفهموا الإحسان بجزأيه الاعتقادي والعملية فتحصّلوه من غير أن تخلطوا به أحوال المغلوبين، وإشارات المكاشفين فادعوا النَّاس إليه.. و الهدى كل الهدى ما جاءكم به محمد - ﷺ - أكان يفعل فعلكم هذا، أم كان أصحابه يفعلون هذه الأفعال؟! "<sup>(٣)</sup>.

(١) - المراد به الشيخ بديع الدين المكنبوري، الذي يعرف بالشاه مدار.

(٢) الدهلوي، التفهيمات الإلهية، (مصدر سابق)، ، ١ : ٢١٧.

(٣) - المصدر نفسه، ١ : ٢١٥.





بصيرة مما أريد منها فإن من لا يعرف المقصود من الآلات كاد إذا استعملها أن يخطب خطب عشواء، أو أن كحاطب ليل<sup>(١)</sup>.

كما نجده يرشد إلى أهمية السلوك للوصول إلى الكمال، وتذوق حقائق هذا الدين، ويشير أن سبيل مقاومة إغراءات المادية تكون بصحبة الصالحين من عباد الله. كما نجده يشي خيرا على أئمة أرباب السلوك مثل "عبد القادر الجيلاني"<sup>(٢)</sup>، و"بهاء الدين النقشبندي"<sup>(٣)</sup>، و"أبو الحسن الشاذلي"<sup>(٤)</sup> هذا الأخير الذي شرح أحد أحزابه وهو "حزب البحر"، وسمى كتابه الهوامع.

لكن هذا لا يعني أن الإمام الدهلوي يقر واقع الصوفية الذي شاهده في عصره، لذلك نجده يرد على ترهاتهم، كما في كتابه "الفوز الكبير" حيث يقول: "وإذا أردت أن ترى نموذجا لهؤلاء الضالين (يقصد النصاري) في قومك، فانظر إلى كثير من أولاد الأولياء المقدسين ماهي تصوراتهم عنهم، واعتقاداتهم فيهم، وإلى أي حد وصلوا بهم؟"<sup>(٥)</sup>. ويقول في موضع في كتابه "التفهيمات الإلهية": "إن هؤلاء المتصوفة الضالة المضلة

(١) - ولي الله الدهلوي، حجة الله البالغة، تح: سيد سابق، (مصدر سابق)، ٢: ١٠٤.

(٢) - من أهم مؤلفاته: الغنية، وفتوح الغيب، والفتح الرباني، انظر في ترجمته: ابن العماد، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، (ط بيروت: دار الآفاق الجديدة، (د، ت))، ٤: ١٩٨-٢٠٢.

(٣) - هو الخواجة بهاء الدين نقشبند توفي سنة (٧٩١هـ) من مؤلفاته: هداية السالكين وتحفة الطالبين، الحسيني، الثقافة الإسلامية في الهند، (مرجع سابق)، ١٨٢-١٨٣.

(٤) - متصوف مشهور ولد عام ٥٩٣هـ، تنسب إليه الطريقة الشاذلية، توفي سنة ٦٥٦هـ بحميثة بمصر وأوفى ترجمة عنه ما كتبه: عبد الوهاب فرحات، أبو الحسن الشاذلي حياته ومدرسته في التصوف، (ط ١). القاهرة مكتبة مدبولي ٢٠٠٣م).

(٥) ولي الله الدهلوي، الفوز الكبير في أصول التفسير، (مصدر سابق)، ص ٣٦.



ولتأمل أحد خطاباتة التي وجهها إلى المنتسبين إلى طريق الصوفية: " أقول لأبناء المشايخ المترسمين برسم آبائهم من غير استحقاق يا أيها الناس مالكم تحزبتم أحزابا، واتبع كل رأي رأي وأبىه وتركتم الطريقة التي أنزلها الله على لسان محمد - ﷺ - رحمة بالناس ولطفًا بهم، وهدى لهم، فانتصب كل واحد منكم إماما، ودعا الناس إليه، وزعم نفسه هاديا مهديا وهو ضال مضل، نحن لا نرضى بهؤلاء الذين يبايعون الناس ليشثروا به ثمنا قليلا، أو ليشوبوا أغراض الدنيا بتعلم علم، إذ لا تحصل الدنيا إلا بالتشبه بأهل الهداية، ولا بالذين يدعون إلى أنفسهم، ويأمرون بحب أنفسهم، هؤلاء قطاع الطريق دجالون كذابون مفتونون، فتانون إياكم وإياهم، ولا تتبعوا إلا من دعا إلى كتاب الله، وسنة رسوله، ولم يدع إلى نفسه، ولا نرضى بإشاعة إشارات الصوفية في المجالس والمحافل، إنما المرضي بالإحسان، أما لكم عبرة في قول الله تبارك وتعالى: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَفْرَقَ بَيْنَكُمْ عَن سَبِيلِهِ﴾. (الأنعام، الآية: ١٥٣)"<sup>(١)</sup>.

ويقول في موضع آخر من كتابه " التفهيمات " شارحا الحديث النبوي الشريف: " لتتبعن سنن من كان قبلكم شبرا بشبر، وذراعا بذراع حتى لو دخلوا جحر ضب لتبعتموهم. قلنا: يا رسول الله! اليهود والنصارى؟ قال: فمن؟ " <sup>(٢)</sup> يقول الدهلوي صدق رسول الله - ﷺ - " فقد رأينا رجالا من ضعيفي المسلمين يتخذون الصلحاء أربابا من دون الله، و يجعلون قبورهم مساجد، كما كان اليهود و النصارى يفعلون ذلك، وقد رأينا رجالا منهم يحرفون الكلم عن مواضعه يقولون: الصالحون لله، و الطالحون لي "، كما قال الذين من قبلهم: ﴿لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً﴾. (البقرة، الآية: ٨٠)، وإن سألت الحق فقد فشا

(١) - الدهلوي، التفهيمات الإلهية، (مصدر سابق)، ج ١، ص ٢١٤.

(٢) - أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب العلم، باب اتباع سنن اليهود و النصارى تحت رقم: ٢٦٦٩،

التحريف في كل طائفة، فالصوفية أظهرت أقاويل لا يدري لها توفيق بالكتاب والسنة، لا سيما في مسألة التوحيد و كاد أن لا يكون الشرع عندهم ببال، و العامة الذين يعبدون الطواغيت و يتخذون قبور الصلحاء مساجد أو عيدا إلى أين يذكر ما هم فيه من الغواية"<sup>(١)</sup>. ومع هذه الانتقادات التي وجهها إلى رجال الطريقة الصوفية، فإنه كان يرى أن طريقة الإحسان والسلوك أنفع الوسائل لتزكية القلوب وتطهيرها لمعرفة الله سبحانه، والتقرب إليه ولذلك كان أول من أدخل تدريس علم الإحسان في المقررات الرسمية.

#### المطلب الثالث: التأكيد على عقيدة ختم النبوة:

ختم النبوة واحدة من عقائد الإسلام العظيمة، وتعني أن الإسلام خاتمة الرسالات السماوية، وأن محمدا خاتم الأنبياء، وذلك لقوله تعالى: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾، (الأحزاب، الآية: ٤٠).

ولذلك كان الشاه ولي الله الدهلوي يحرص على حفظ مرتبة النبوة من أن تدانيتها مرتبة أخرى، ولذلك كان يرى أن الغلو في بعض البشر، والقول بعصمتهم، ووجوب طاعتهم، وأنهم يوحى إليهم وحيا باطنيا قد يقوّض مبدأ ختم النبوة<sup>(٢)</sup>. وكان الشاه ولي الله الدهلوي كان يستشعر ما سيحصل بعد عهده من ظهور بعض المتنبيين، ولذلك كان تأكيده على هذه العقيدة عظيما، وهو معنى حرص محمد إقبال على

(١) - الدهلوي، التفهيمات الإلهية، (مصدر سابق)، ج ٢، ص ١٣٥.

(٢) - ولي الله الدهلوي، الدر الثمين في مبشرات النبي الأمين، تحقيق: محمد عاشق البرني المدني، (مرجع سابق)، ص ١٥٨؛ وينظر أيضا: ولي الله الدهلوي، المقالة الوضيئة في النصيحة والوصية، (مصدر سابق)، ص ٢٠٨.

تأكيداً بقوله: "إن النبوة في الإسلام لتبلغ كمالها الأخير في إدراك الحاجة إلى إلغاء النبوة نفسها، وهو أمر ينطوي على إدراكها العميق لاستحالة بقاء الوجود معتمداً إلى الأبد على مقود يقاد منه، وإن الإنسان لا بد له في النهاية من أن يعتمد على نفسه! وإن الإنسان لكي يحصل كمال معرفته لنفسه ينبغي أن يترك ليعتمد في النهاية على وسائله هو، إن إبطال الإسلام للرهبنة وورثة الملك، ومناشدة القرآن للعقل وللتجربة على الدوام وإصراره على أن النظر في الكون. والوقوف على أخبار الأولين من مصادر المعرفة الإنسانية، كل ذلك صور مختلفة لفكرة انتهاء النبوة"<sup>(١)</sup>.

والواقع أن الإمام كان صاحب دعوة إسلامية خالصة كانت تعد لثورة فكرية تسبق البعث السياسي الذي كان الإمام يبشّر بقرب ظهوره، دعوة تعمل على قيام دولة إسلامية حقّة على عهد الخلافة الراشدة لا تريد في الأرض علواً ولا فساداً، دعوة لا تقصد إلا هداية الناس، وإسعاد النفوس وخدمة الخلق، والنصح الخالص، والإشفاق على مصير بني آدم. وبهذا الشمول أصبح الإمام الدهلوي نموذجاً للداعية الرياني، والمربي الحكيم، وأصبح مدرسة فكرية واسعة جامعة، يتخرج منها الدعاة والمرشدون على اختلاف مشاربهم ومنازعاتهم الفكرية.

(١) - محمد إقبال، تجديد التفكير الديني في الإسلام، ترجمة عباس محمود، (ط. بيروت: دار آسيا،



٦- إن الإمام الدهلوي كان أول من ترجم معاني القرآن إلى اللغة الفارسية التي كانت هي اللغة الرسمية للهند في ذلك العهد، ففتح بصنيعه هذا الباب على من جاء بعده، حيث استنهضت الكثيرين لترجمة معاني القرآن إلى لغاتهم. وقد لفت الشاه بعمله هذا أنظار الناس أن إعجاز القرآن ليس مقتصرًا على الوجوه البلاغية فقط، وإنما يشمل أيضًا الجانب التشريعي، ومدى استجابته للفتوة.

**ثانيًا: التوصيات:** وعليه يوصي الباحث بما يأتي:

- ١- العمل على ترجمة تراث الإمام الدهلوي كله إلى اللغة العربية، وإصداره كاملاً في مجموعة واحدة، وإخراجها في حلة قشبية تليق بمكانة الرجل الفكرية.
- ٢- الدعوة إلى إيقاظ الوعي الديني، وتثبيت إيمان شبابنا لمواجهة الأعاصير المادية العاتية من خلال النظر في سير هؤلاء الربانيين.
- ٣- يوصي الباحث بالاهتمام بموضوع أئمة التجديد في الفكر الإسلامي وإدراجه ضمن المقررات الدراسية لما بعد التدرج على الأقل.

## المصادر والمراجع

القرآن الكريم برواية حفص.

أولا / المصادر:

مؤلفات ولي الله الدهلوي، (ت ١١٧٦هـ).

- ١ - الانتباه في سلاسل أولياء الله، (ط ١ . الهند: مطبعة الأحمدية، ١٣١١هـ).
- ٢ - المقالة الوضيئة في النصيحة والوصية، تر: محمد بشير السيكالكوتي، وقد نشره في كتابه: الإمام المجدد المحدث - الشاه ولي الله الدهلوي - حياته ودعوته، (ط ١ . بيروت: دار ابن حزم، ١٩٩٩م).
- ٣ - حجة الله البالغة، تح: محمد شريف سكر، (ط ١ . بيروت: دار إحياء العلوم، ١٩٩٠م).
- ٤ - حجة الله البالغة، (ط بيروت: دار الثقافة، (د، ت).
- ٥ - حجة الله البالغة، تح: سعيد أحمد البالن بوري، (ط ٣. دمشق: دار ابن كثير، ٢٠١٧).
- ٦ - الفوز الكبير في أصول التفسير، تر: سلمان الندوي، (دون بيانات النشر).
- ٧ - الجزء اللطيف في ترجمة العبد الضعيف، تر: عبد الوهاب فرحات بالاشتراك مع محمد شودري، (ط ١ . القاهرة: دار كلیم، ٢٠٢٣م).
- ٨ - التفهيمات الإلهية، (ط ١، . دابهيل: منشورات المجلس العلمي ١٩٣٥م).

ثانيا / المراجع:

إقبال، (محمد، ت ١٩٣٨م).

- ٩ - تجديد التفكير الديني في الإسلام، ترجمة عباس محمود، (ط. بيروت: دار آسيا، ١٩٨٥م).
- ابن الأوسي، (نعمان خير الدين، ت ١٨٩٩م).
- ١٠ - جلاء العينين في محاكمة الأحمديين، (ط ١ ، القاهرة: مطبعة المدني ١٩٨١ م).

- البخاري، (إسماعيل، أبو عبد الله ت ٢٥٦هـ).
- ١١- الجامع الصحيح، تح: جماعة من العلماء، (ط ١. بيروت: دار طوق النجاة، ١٤٢٢هـ).
- الترمذي، (أبو عيسى محمد بن سورة، ت ٢٧٩هـ).
- ١٢- السنن، تح: عبد الرحمن محمد عنان، (ط بيروت: دار الفكر العربي ١٩٨٣م).
- الترهتي، (محسن بن يحيى، ت ١٢٨٠هـ).
- ١٣- اليانع الجني في أسانيد عبد الغني، تح: ولي الدين الندوي، (ط عمان: أروقة للدراسات والنشر ٢٠١٦م).
- الحسني، (عبد الحي، ت ١٩٢٣م).
- ١٤- الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام، المسمّى ب"نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر"، (ط. بيروت: دار ابن حزم، د.ت.).
- ١٥- الثقافة الإسلامية في الهند، المسمّى ب"معارف العوارف في أنواع العلوم والمعارف"، (ط ٢. دمشق: مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ١٩٨٣م).
- الخولي، (محمد عبد العزيز، ت ١٩٣١م).
- ١٦- تاريخ فنون الحديث النبوي، تح: محمود الأرنؤوط وآخرون، (ط ١ دمشق: دار ابن كثير، ١٤٠٧هـ).
- درنيقة، (أحمد).
- ١٧- الطريقة النقشبندية وأعلامها، (ط ١. طرابلس: مطبعة جروس برس ١٩٨٧م).
- السيالكوتي، (محمد بشير، ت ٢٠١٦م).
- ١٨- الإمام المجدد المحدث - الشاه ولي الله الدهلوي - حياته ودعوته، (ط ١. بيروت: دار ابن حزم، ١٩٩٩م).
- ابن العماد، (أبو الفلاح عبد الحي الحنبلي، ١٠٨٩م).
- ١٩ - شذرات الذهب في أخبار من ذهب، (ط. بيروت: دار الآفاق الجديدة، د.ت.).



ثالثاً / المقالات والدوريات:

د. فيشر.

٢٩- حركة الإصلاح في القارة الهندية تجاه الاستعمار الإنجليزي، محاضره ألقىت ضمن كتاب الثقافة الإسلامية والحياة المعاصرة مجموعة بحوث مؤتمر برينستون بواشنطن ١٩٥٣ م.

الواسع، (أخت).

٣٠- الشاه ولي الله الدهلوي نابغة العصر وعقري الزمان، مقال منشور في مقال منشور في مجلة البعث الإسلامي، الصادرة عن ندوة العلماء بالهند، (العدد ١٠، المجلد ٦٨- جمادي الأولى عام ١٤٤٣هـ).

لعجال (طارق)

٣١- تجارب التأصيل في الفكر الإسلامي بجنوب آسيا - تجربة الإمام الدهلوي أنموذجا- مقال منشور، في مجلة الإسلام في آسيا، الصادرة عن الجامعة الإسلامية العالمية - ماليزيا - (المجلد ٥٥، العدد ٠٢، شهر ديسمبر سنة ٢٠٠٨ م).

المراجع باللغات الأجنبية:

32-Al-Ghazali, Muhammad: The Socio-Political Thought of Shah Wali

Allah: (Pakistan. Islamic Research Institute Press ,2001.347p).

## Sources and References

### I. Sources

A. The Holy Quran, with the narration of Hafsa.

B. Works of Shah Waliullah al-Dihlawi (d. 1176 AH).

1. *Al-Intibah fi Salasil Awliya' Allah* (1st ed., India: Al-Ahmadi Press, 1311 AH).
2. *Al-Maqala al-Wadi'a fi al-Nasiha wa al-Wasiya*, translated by Muhammad Bashir al-Sialkoti, published in his book: *Imam– Shah Waliullah al-Dihlawi – His Life and Mission* (1st ed., Beirut: Dar Ibn Hazm, 1999).
3. *Hujjat Allah al-Baligha*, edited by Muhammad Sharif Sukkar (1st ed., Beirut: Dar Ihya' al-'Ulum, 1990).
4. *Hujjat Allah al-Baligha* (Beirut: Dar al-Thaqafa, [n. d.]).
5. *Hujjat Allah al-Baligha*, edited by Said Ahmad al-Baln Buri (3rd ed., Damascus: Dar Ibn Kathir, 2017).
6. *Al-Fawz al-Kabir fi Usul al-Tafseer*, translated by Salman al-Nadwi ([no publication details]).
7. *Al-Juz' al-Latif fi Tarjamat al-Abd al-Dha'if*, translated by Abdulouahab Ferhat in collaboration with Muhammad Chaudhry (1st ed., Cairo: Dar Kaleem, 2023).
8. *Al-Tafhimat al-Ilahiyya* (1st ed., Dabehel: Publications of the Scientific Council, 1935).

### II. References:

Iqbal, (Muhammad).

9. *Tajdid al-Tafkeer al-Dini fi al-Islam*, translated by Abbas Mahmoud (Beirut: Dar Asia, 1985).

Ibn al-Aloosi, (Na'man Khayr al-Din).

10. *Jala' al-'Aynayn fi Mahakamat al-Ahmadayn* (1st ed., Cairo: Al-Madani Press, 1981).  
Al-Bukhari, (Ismail, Abu Abdullah).
11. *Al-Jami' al-Sahih*, edited by a group of scholars (1st ed., Beirut: Dar Tawq al-Najat, 1422 AH).  
Al-Tirmidhi, (Abu Isa Muhammad ibn Isa).

12. *Al-Sunan*, edited by Abdulrahman Muhammad Anan (Beirut: Dar al-Fikr al-Arabi, 1983).  
Al-Turhati, (Muhsin ibn Yahya).
  13. *Al-Yanin al-Jani fi Asanid Abdul Ghani*, edited by Wali al-Din al-Nadwi (Amman: Arooqah for Studies and Publishing, 2016).  
Al-Hasani, (Abd al-Hayy).
  14. *Al-I'lam bi-man fi Tarikh al-Hind min al-'Alam*, titled *Nuzhat al-Khawatir wa Bahjat al-Sam'i wa al-Nazar* (Beirut: Dar Ibn Hazm, [n. d.]).
  15. *Al-Thaqafa al-Islamiyya fi al-Hind*, titled *Ma'arif al-'Awārīf fi Anwa' al-'Uloom wa al-Ma'arif* (2nd ed., Damascus: Publications of the Arabic Language Academy, Damascus, 1983).  
Al-Khuli, (Muhammad).
  16. *Tarikh Funun al-Hadith al-Nabawi*, edited by Mahmoud al-Arna'ut et al. (1st ed., Damascus: Dar Ibn Kathir, 1407 AH).
- Al-Nadwi, (Masood).
17. *History of Islamic Da'wah in India* (1st ed., Beirut: Dar Al-Arabia, n. d.)  
1<sup>^</sup> *Al-Tariqa al-Naqshbandiyya wa 'Alamahā* (1st ed., Tripoli: Jross Press, 1987).
- Al-Sialkoti, (Muhammad Bashir).
18. *Imam Mujaddid al-Muhaddith – Shah Waliullah al-Dihlawi – His Life and Mission* (1st ed., Beirut: Dar Ibn Hazm, 1999).
- Ibn al-'Imad, (Abu al-Falah Abdul Hayy al-Hanbali).
19. *Shadharat al-Dhahab fi Akhbar man Dhahab* (Beirut: Dar al-Afaq al-Jadida, [n. d.]).
- Ferhat, (Abdelouahab).
20. *Abu al-Hasan al-Shadhili: His Life and School of Thought in Sufism* (1st ed., Cairo: Madbuli Press, 2003).
- Al-Firyawi, (Abd al-Jabbar).
21. *Dedicated Efforts in Serving the Purified Sunnah* (1st ed., Banaras: Publications of the Salafi University, 1980).
- Al-Qanouji, (Siddiq Hasan Khan).
22. *Al-Hitta fi Dhikr al-Sahih al-Sitta* (1st ed., Beirut: Dar al-Kutub al-



## فهرس موضوعات البحث

- ٢١٥١..... الملخص
- ٢١٥٣..... المقدمة
- ٢١٦٣..... التمهيد
- ٢١٦٧..... المبحث الأول جهود الإمام الدهلوي الدعوية.
- ٢١٦٨..... المطلب الأول: تجربة الإمام الدهلوي في الإصلاح والتأصيل الفكري
- ٢١٧٤..... المطلب الثاني: الاهتمام بإصلاح العقيدة والدعوة إلى التوحيد
- ٢١٧٦..... المطلب الثالث: فصل التقاليد والعادات عن جوهر الإسلام.
- ٢١٧٨..... المطلب الرابع: الجمع والتقريب بين المذاهب الإسلامية.
- ٢١٨٤..... المبحث الثاني جهود الإمام الدهلوي الإصلاحية
- ٢١٨٤..... المطلب الأول: إصلاح المنهاج التدريسي
- ٢١٨٨..... المطلب الثاني: ترجمة معاني القرآن الكريم
- ..... المطلب الثالث: الدعوة إلى التكامل بين العلوم الإسلامية ومحاربة النزعة الذرية
- ٢١٨٩.....
- ٢١٩١..... المطلب الرابع: نظرية الارتفاقات
- ٢١٩٢..... المبحث الثالث جهود الإمام الدهلوي في فن التوجيه والتغيير
- ٢١٩٢..... المطلب الأول: الوعظ والإرشاد والتذكير





